

# Volksstimme

Einzelpreis 15 Pfennig

**Tageszeitung der Sozialdemokratischen Partei im Regierungsbezirk Magdeburg**

Die „Volksstimme“ erscheint an jedem Sonntag abends. — Verantwortlich H. Meißnerfeld, für Anzeigen W. Staudt, Stadtbau geht verloren, wenn nicht binnen 14 Tagen nach Rechnungsstellung Zahlung erfolgt. Anzeigen unterm Druck und Verlag von W. Pionnsch & Co., sämtlich in Magdeburg, Große Mühlstraße 3, Fernruf Nr. 28861. Text 33% Prozent Aufschlag. — Für Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen bei nicht rechtzeitiger Aufgabe Postzeitungsstelle Seite 120. — Bezugspreis: Monatlich 1,35 Mk., frei Haus 2,10 Mk., Einzelpreis 15 Pf., Sonntags 20 Pf., keine Gewähr. — Plagiatverstoß unverbindlich. — Erfüllungsort Magdeburg. — Postkontonummer Nr. 122 (W. Pionnsch & Co., Magdeburg). — Für die Ausgabe Ueberleben-Gabe und andere Sonderausgaben erfolgt Berechnung nach einem besonderen Tarif. — Postzeitungsstelle: Ueberleben und Gabe Seite 233 der Postzeitungsliste.

Nr. 31

Freitag, den 5. Februar 1932

43. Jahrgang

## Die mißhandelte Republik

So lange sie besteht, ist sie mißhandelt worden. Von innen und außen.

Von innen: betörte Arbeiter wollten sie anfangs „weitertreiben“. Hinweg von der Demokratie zur „Räteregierung“. Sie sahen und fühlten nicht, daß das junge Geschöpf dadurch geschwächt und zurückgeworfen wurde. Der Kapp-Putsch der Soldateska lehrte es. Schluß folgte die Inflation. Sie war kein kapitalistisches Naturereignis, sondern eine künstliche Wache der bergbaulichen Schwerindustrie, die durch Nichtlieferung von einigen tausend Tonnen Kohle und Telegraphenstangen bewußt den Ruhrkrieg entfesselte und dadurch der deutschen Währung den Todesstoß versetzte. Die gewaltigste Enteignung aller Zeiten erfolgte. Die Verarmten entdeckten nicht die schuldigen Schlot- und Eisenmagnaten, sie sahen nur die Republik, die an allem Unglück schuld war.

Seit zwei Jahren wütet die Krise. Die stärkste und umfassendste, die das kapitalistische System bisher erzeugt hat. Doch nicht dieses ist schuld und nicht der verlorne Krieg, sondern die Republik. Nur die Republik.

Von außen haben die Sieger den innern Gegnern wieder geholfen. Es wurde kein Friedensvertrag geschlossen, sondern ein Friedensdiktat verhängt. Unterschreibt oder wir marschieren ein und geben euerm Lande und euch den Genickstoß. „Die Stunde der Vergeltung hat geschlagen“, triumphierte der alte „Tiger“ Clemenceau, als die beiden Abgeordneten Deutschlands in den Saal des Versailler Schlosses traten. Das Versailler Diktat ist alles andre als ein Friedensdokument geworden.

Der Waffenkrieg schied, der Wirtschaftskrieg gegen Deutschland wurde fortgesetzt. Die Blockade dauerte noch zwei Jahre. Die Ernährung der Bevölkerung blieb minimal. Daran waren nicht die vom Haß geblendeten Sieger schuld, sondern nur die Republik.

Die Festsetzung der zu zahlenden Kriegskosten begann. Zuerst unbegrenzt in die Ewigkeit hinein, dann im Londoner Ultimatum 136 Milliarden, danach über Dawes-Plan und Young-Plan herunter auf 34 Milliarden, in 58 Jahren zahlbar. Nunmehr können selbst die geminderten Raten des Young-Plans nicht mehr abgedeckt werden. Der Streit hebt von neuem an. Die Republik ist schuld. Her mit dem „Dritten Reich“!

Die Sieger bilden nicht mehr die geschlossene Front wie vor zehn Jahren. Italien geht gegen Frankreich seine eignen Mittelmeer-Bege. England hat sich abgefordert und folgt den Geboten der wirtschaftlichen Vernunft. Aber Frankreich bleibt hart und stur. Es verbarricadiert sich hinter der „Heiligkeit“ und „Unverletzlichkeit“ der Verträge. Es will auch den Young-Plan nicht schwinden lassen.

Mit der Heiligkeit und Unverletzlichkeit ist es eine eigne Sache. Im Versailler Vertrag haben die Sieger ihre Abzurückung feierlich versprochen, sowie die deutsche Zwangsabrüstung beendet. Das heilige Versprechen wird unheilig gebrochen. Frankreich wehrt sich, wie wohl England drängt und Italien neuerdings unter seinem wirtschaftlichen Druck an die britische Seite tritt. Wer Versailles in den Artikeln, die sich die Sieger gesetzt haben, als „Heiligen Pakt“ behandelt, hat kein Recht, Young heilig zu sprechen.

Ja, das ist eine andre Sache, antworten Rabal und die Seinen. Wir wollen Sicherheit vor jedem deutschen Ueberfall in der Zukunft. Da uns von England und Amerika nicht die erbetene Garantie gewährt wird, daß sie sofort als Bundesgenossen an unsre Seite treten, müssen wir uns selbst helfen und können folglich unsre Rüstung nicht vermindern.

Sie wollen Sicherheit. Sie glauben sie zu finden in der Aufrüstung. Ein folgenschwerer Irrtum. Dann hätte nie ein Krieg ausbrechen können. Denn es ist immer gerüstet worden. Je mehr, um so schneller donnerden die Kanonen. Das beweist die Kriegsgeschichte aller Staaten auf jeder Seite.

Es gibt ein friedliches Mittel, die französische Sicherheit zu verbürgen: die Stärkung der deutschen Republik. Je fester in Deutschland die Demokratie fundiert wird, je höher und allgemeiner sie wächst, je stärker der Anteil der Sozialdemokratie an der Macht ist, um so weniger ist ein Angriffskrieg möglich, um so geschützter wohnen die Franzosen in ihren Grenzen.

Aber gerade an dies eine unfehlbare Mittel denkt die französische Demokratie nicht. Im Gegenteil. Sie hat Jahr für Jahr in verhängnisvoller Blindheit durch ihre Haltung wie ihre Maßnahmen die deutsche Republik geschwächt und sich selbst geschädigt. Jetzt leistet sie der Neuregelung der Re-

## Vernichtungsbombardement - Schapei in Flammen

# Fünfmächterat gegen Japan

Japan bockt noch immer und will 10 000 Mann entsenden

London, 5. Februar. Die englische Regierung beabsichtigt, heute mit den Regierungen von Amerika, Frankreich, Italien und Deutschland Rücksprache zu nehmen, um über die nach der japanischen Antwort zu unternehmenden Schritte zu verhandeln. Es verlautet, daß die japanische Regierung beschlossen hat, eine Division von 10 000 Mann nach Schanghai zu entsenden.

Inzwischen geht der Kampf in Schanghai mit unverminderter Schärfe fort. Die Besetzung Forts im Norden von Schanghai und der Nordbahnhof wurden in einem fünf-

stündigen Bombardement völlig zusammengeschossen. Die chinesische Stadt Schapei wurde fast vollkommen zerstört. Viele Häuser sind in Brand geraten. Zeitweise befürchtete man auch ein Uebergreifen des Feuers auf die internationale Siedlung. Die Besätze beider Parteien sollen groß sein. Die Chinesen halten ihre Position. Die Japaner haben auf den diplomatischen Protest hin ihre Truppen aus dem englischen und amerikanischen Teil der internationalen Zone zurückgezogen.

## Selbst Preiskommissar Goerdeler unzufrieden

# Bilanz des Preisabbaues

56 000 Kartellpreise bilden den Preisbock

Die Deflation, die mit der Krise einsetzende Schrumpfung der Wirtschaftstätigkeit, der Einkommen und der Kaufkraft, muß sich auf die Dauer selbst erschlagen. In dem Maße wie die Kaufkraft dahinsinkt, entstehen in den Etats und in den Einnahmen unserer Unternehmungen Lücken, die man bei weiter sinkender Kaufkraft nicht stopfen kann. Das Defizit ist eben die Zwillingsschwester der Krise. Damit muß man sich abfinden. In Erkenntnis dieser Zusammenhänge haben bei der Veröffentlichung der Rotverordnung vom 8. Dezember 1931 sowohl der Reichsfinanzminister als auch der Reichskanzler erklärt, daß mit dieser Uebererschlagung der Deflation ein Strich unter die bisherige Deflationspolitik gezogen werde.

Praktisch hat die Rotverordnung vom 8. Dezember schon mit dem Sinn der Deflationspolitik gebrochen. Sie hat die Löhne generell herabgesetzt. Sie hat aber die Bindungen für die Preise — und in Deutschland gibt es nach einer Mitteilung des Reichspreiskommissars nicht weniger als 56 000 gebundene Preise, also Kartellpreise — nicht angetastet und nicht aufgehoben. Man ging dabei von dem Gedanken aus, daß die dezimierte Kaufkraft, daß der beschnittene Lohn von sich aus die Preise normalisieren werde. Der Gedanke ist an sich richtig. Man kann auch die Auswirkungen der verringerten Kaufkraft auf das deutsche Preisniveau nicht leugnen. Aber die Wirkungen genügen, wie die Klagen des Preiskommissars beweisen, nicht. Das Preisniveau bei uns entspricht noch lange nicht der Kaufkraft. Zwischen Preis und Einkommen klaffen immer noch ungeheure Leerräume, die sich nur als Hemmnisse für eine Ankurbelung der Wirtschaft erweisen können. Daß das so ist, daß der kapitalistische Automat, der zur Zeit der Krise das Preisniveau senkt und so eine Wiederherholung der Wirtschaft vorbereitet und bedingt, nicht genügend bzw. überhaupt nicht mehr funktioniert, ist ohne Zweifel im Kartellwesen begründet. Die vom Reichskommissar Dr. Goerdeler genannte Zahl, wonach wir 56 000 Kartellpreise haben, beweist genug und bejaht alles.

Am Donnerstag hat der Reichspreiskommissar Gelegenheit genommen, die Bilanz der in der Rotverord-

nung vom 8. Dezember 1931 angekündigten Preisentzückung zu ziehen. Er bezeichnete die bisher vollzogene Senkung als ungenügend. Es müßten bei der Preisentzückung noch ganz gewaltige Anstrengungen gemacht werden. Er glaubt aber nicht, daß die Preisentzückung mit dem gleichen Tempo wie in den letzten sechs Wochen weitergehen werde — Beruhigung für den Handel! —, erwartet aber, daß im Monat Februar noch genügende Stoßkraft für einen weiteren Preisabbau — Pfälsterchen für die Konsumenten! — vorhanden sei. Im übrigen vertraut auch Goerdeler auf die „zusammengeschrunppte Massenkaukraft“, die der „beste Preisregulator“ sei. Das ist das Bekenntnis und schließlich auch die Bankrotterklärung des liberalen Wirtschaftstheoretikers, dem im Grunde genommen seine Aufgabe über den Kopf gewachsen ist.

Sicherlich kann die Deflation nicht weiter getrieben werden. Man riskiert damit bei Staat und Unternehmungen unübersehbare Defizite, die an den Rand des Chaos streifen. Aber damit ist noch lange nicht gesagt, daß man nichts auf dem Gebiete der Preisüberhöhung und der Bewucherung ausrichten kann. Man kann die 56 000 Preise, die in Deutschland gebunden sind, an dieser Stelle nicht einzeln dahin unteruchen, ob das hinter der Preisbindung stehende Kartell usw. volkswirtschaftlichen Wert hat oder nicht. Von der Mehrzahl dieser Bindungen kann man jedoch behaupten, daß sie ausschließlich der Hochhaltung der Gewinnsquoten, der Hochhaltung der Preis- und Gewinnspannen dienen, daß sie auf der Linie der Bestrebungen liegen, die Einzelpreise möglichst hoch über den Einkaufspreisen zu halten, daß sie hohe und möglichst große Spannen schaffen wollen. Eine Wirtschaft, die man ankurbeln will — und wir müssen in kürzester Zeit an die Ankurbelung geben —, muß natürlich mit diesem Unfug Schluss machen.

Die Regierung hat in der Rotverordnung vom 8. Dezember das feierliche Versprechen gegeben, die Preise mit den Löhnen zu senken. Das Versprechen ist bisher nicht erfüllt worden. Er darf aber nicht unerfüllt bleiben. Die Regierung muß endlich auf diesem Gebiet aktiv werden; denn das ist entscheidend für die Wirtschaftsbewegung. —

parationen und ihrer Abschaffung Widerstand und freiesich mit England herum, das ein volles Moratorium für Deutschland erstreckt, um Raum und Untergrund für die neue, von Frankreich bereitete Reparationskonferenz zu gewinnen. Die deutschen Faschisten zeigen mit ihren dreidigen Fingern auf Frankreich. Seht ihr, mit diesem Lande gibt es keine Verständigung! Und die Schwankenden nickten Beifall.

Frankreich mißhandelt die deutsche Republik und verlangt zu gleicher Zeit, daß republikanischer Geist die Deutschen errulle. Frankreich will bei uns Republikaner sehen und züchtet Monarchisten oder — was noch schlimmer — Faschisten.

Wie steht es bei einer Umwälzung der Staatsform? Nicht anders, wie beim Einzelmenschen, wenn er seine Arbeitsstätte wechselt. Die Liebe geht durch den Magen. Bessert die neue Staatsform die äußern Lebensumstände, dann gewinnt sie innere Sympathien. Bringt sie Verschlechterung, dann stößt sie die Unentschiedenen ab. Für sie nötigenfalls Opfer zu bringen, Entbehrungen zu tragen, sind nur die Ueberzeugten bereit, die von der Idee erfüllt sind.

Wie viele überzeugte Republikaner gab

es in Deutschland, als am 9. November 1918 vom Balkon des Reichstags zu den druntenstehenden Zehntausenden Scheidemann die deutsche Republik ausrief? Außerhalb der Sozialdemokratie niemand und innerhalb waren all die Mitläufer, die verzögerten Wähler abzurechnen. Sie waren mehr oder weniger frei. Der feste Kern waren lediglich die organisierten Sozialdemokraten. Noch nicht eine Million.

Heute sieht's anders. Heute sind alle Wähler und alle Wählerinnen der Sozialdemokratie überzeugte Republikaner. Heute bekennen sich zwei bürgerliche Parteien, die Demokraten und das Zentrum, ohne Einschränkung, ohne Reserven zur deutschen Republik. Heute schweigt in den übrigen bürgerlichen Parteien jede monarchistische Agitation. Sie ist aussichtslos. An ihre Stelle ist die faschistische getreten. Die Diktatur, nicht mehr die Monarchie soll die Arbeiter um ihre politische Gleichberechtigung bringen und ihnen die Zukunft rauben.

Das alles, trotzdem die Republik von außen wie von innen stets und ständig, Jahr um Jahr und Tag um Tag mißhandelt worden ist. Trotzdem die wirtschaftliche Not größer, die seelische Bedrängnis härter wird.



Neue Zerstörung Magdeburgs

Die Stadtväter beraten - Neuwahl des Präsidiums - Kommunisten gegen Arbeitsbeschaffung - Wieder Kampf um Regiebetriebe

Jetzt sind die Kleingeister und Nichtsköner auf dem Posten. Jetzt halten sie ihre Zeit für gekommen. Als auf Trümmern neu gebaut werden mußte...

Ueber Verschwendung murrten sie, als die Stadt unter sozialdemokratischer Führung den gemeinnützigen Wohnungsbau förderte...

Sie konnten den Ausbau und den Aufbau der Stadt, die Regiamkeit auf allen Gebieten nicht hindern, die Zeit verlangte sie, die wirtschaftlichen und sozialen Tatsachen dieser Zeit.

Aber nun ist die Bewegungsfreiheit der Städte stark eingeeengt. Die Finanznot ist groß, die Verpflichtungen den Erwerbslosen gegenüber wachsen von Tag zu Tag...

Am Donnerstag wurde im Magdeburger Stadtparlament wieder über die städtischen Gärtnereibetriebe und über das Arbeitsmonopol der Stadt auf den Friedhöfen geredet.

Es ist ganz selbstverständlich, daß neben dem Gedanken der ordnungsgemäßen eignen Verwaltung das Bestreben eine Rolle spielt, für die Friedhöfverwaltung, die hohe Ausgaben hat, auch Einnahmen zu erzielen.

Es ist nichts weiter als Demagogie, wenn behauptet

wird, die städtischen Regiebetriebe seien nicht weiter als Konkurrenzbetriebe für das freie Gewerbe. Ohne eigene Arbeitsstätten kann eine Stadtverwaltung überhaupt nicht bestehen.

Die Rechtspartei und die Staatspartei haben Anträge gestellt, die den Abbau der Regiebetriebe und des Monopols auf die Friedhöfzarbeit bewirken sollten.

Die bürgerlichen Fraktionen waren auch gegen eine Vorlage über Ausführung von Fürsorgearbeiten. Einige alte Friedhöfe sollen umgestaltet werden.

Doch gegen die Vorlage wurde opponiert. Erst waren es die Spielische auf dem Nordfriedhof, dann waren es noch unwichtigere Dinge, die zur Gegnerseheif Anlaß gaben.

Oh, sie haben große Sorgen, die Herren Stadtväter und dito - mütter auf der rechten und ganz rechten und der Moskauer Seite.

Die Moskauer waren auch bei der Opposition und stimmten gegen die Arbeitsvorlage. Diese fand aber eine knappe Mehrheit.

So etwas geschieht in dieser Zeit, da es angeblich um das Schicksal des Volkes, um die große Entscheidung geht. Kleinlichstes Querulantentum und übelste Demagogie machen sich breit.

Es ist etwas geschehen in der Vera Weims, es ist etwas geschaffen worden. Die Typen Meyer, Schinnemann usw. konnten nicht beteiligt sein, weil sie zu den Unfähigsten gehören.

Sitzungsbericht

Die erste Sitzung der Stadtverordneten im neuen Jahr eröffnete Stadtv. Baer mit einem Rückblick auf das Jahr 1932, in dem er u. a. ausführte: In den 12 Jahren, seit er das Amt als Vorsteher führte, sei keine Krise gewesen...

In Magdeburgs Kommunalverwaltung ist nichts Aufgeblähtes zu befechtigen. Es wird aber notwendig sein, daß auf manches verzichtet wird, was nicht unbedingt nötig ist.

Der Vorsteher gedenkt dann der verstorbenen Stadtverordneten Genossen Herwig und des Genossen Oberbürgermeisters Weims.

Wieter der Siedlung Köthener Straße fordern in einer Eingabe Mieremäßigung um 10 Prozent. Es soll die Minderleistung des Magistrats hierzu abgemindert werden.

Die Wahl des Präsidiums

der Stadtverordneten-Versammlung ergibt folgendes Resultat: 1. Vorsteher: Otto Baer (Soz.), stellvert. Vorsteher: Kistnermann (Rechtsp.), Eders (Fz.), Schriftführer: Müller (Soz.).

Die Kommunisten schlagen für jedes Amt einen eignen Kandidaten vor und suchen durch Zwischenrufe und Abreden die Sitzung zu föhren, haben jedoch keinen Erfolg.

Der Wahl des Vorstandes schließt sich die Wiederwahl einiger Ausschüsse an. Sie erfolgt durch Jurauf und verläuft glatter als die Vorsteherwahl, die durch Stimmzettel vorgenommen werden mußte.

Eine Reihe kleinerer Vorlagen wird ohne große Debatte erledigt. Ueber eine neue Geschäftsordnung

der Stadtverordneten-Versammlung berichtete Stadtv. Henning (Staatsp.). Die bisherige Geschäftsordnung ist vom Jahre 1902 und infolge der veränderten Lage veraltet.

Stadtv. Rödel (Komm.) lehnt die Geschäftsordnung ab. Er sucht das zu begründen mit der Haltung der Sozialdemokraten von vor dem Kriege.

Vorsteher Baer (Soz.) weist darauf hin, daß es bei der neuen Geschäftsordnung nicht auf eine Verschärfung der Ordnungsbestimmungen angekommen sei. Mit der alten ist die Ordnung immer aufrechterhalten worden.

Stadtv. Rödel (Komm.) erklärt noch einmal, daß die Geschäftsordnung ein Maulkorb für die Kommunisten darstellen solle.

Die neue Geschäftsordnung wird angenommen gegen die Stimmen der Kommunisten.

Die Verleihung einer Ehrenstelle auf dem Weisfriedhof für den verstorbenen Genossen Weims empfiehlt der Vorsteher ohne Aussprache zu genehmigen. Dem widerspricht Stadtv. Lischewski (Komm.). Er lehnt auch die Vorlage ab.

Für Instandsetzung des Pflasters der Ohreistraße werden 4000 Mark bewilligt. Stadtv. Lange (Soz.) spricht den Wunsch aus, die Vorsehung dieser Straße zu verbessern.

Staatsfeindliche Parteien und Stadthalle

Gelegentlich der Bewilligung von Staatsüberschreiten fordern die Nazis, daß ihrer Partei die Stadthalle wieder zur Verfügung gestellt werde, was jetzt durch Anordnung des preussischen Innenministers verboten ist.

Die Forderung der Nazis wird für ihre eigene Partei von den Kommunisten, dem Stadtv. Reinhardt (Wirtschsp.) sowie vom Stadtv. Meyer (Rechtsp.) unterstützt.

Obervorgemeister Reuter teilt mit, daß der Magistrat durch eine Anweisung der Aufsichtsbehörde gezwungen sei, bestimmte Parteien von der Benutzung der Stadthalle auszuschließen.

Magistrat teile diese Auffassung nicht. Das sei bei der Aufsichtsbehörde bekannt. Der Stadtrat werde bei der Regierung die nötigen Schritte im Interesse aller Städte unternehmen müssen.

Die Vorlage wird genehmigt, der Magistrat dem Magistrat überwiesen.

Die Anlage einer Polizeirufanlage im Wohlfahrtsamt befürwortet Stadtv. Henning (Staatsp.), da dort Angestellte und Beamte wiederholt gräßlich belästigt worden sind.

Stadtv. Zahn (Rechtsp.) fordert eine Schutzvorrichtung, die billiger ist. Stadtv. Steinrück (Komm.) lehnt die Anlage ab, natürlich mit einer Rede von der gewöhnlichen geistlosen Art.

Stadtrat Koniger: Die Anregung ist zum erstenmal vor 1 1/2 Jahren erfolgt, als tägliche Ueberfälle auf Beamte erfolgten. Damals wurde sie abgelehnt. In den letzten Monaten sind solche Vorgänge organisiert worden.

Stadtv. Lischewski (Komm.) meint, mit der Polizeirufanlage sollten die „Hungerschreie der Notleidenden unterdrückt“ werden. Der Hunger der Erwerbslosen solle durch den Gummitüppel der Polizei gestillt werden.

Stadtv. Henning (Staatsp.) bringt zum Ausdruck, daß mit der Anlage kein Mißbrauch getrieben werden dürfe. Die Anlage wird schließlich genehmigt mit der Maßgabe, sie möglichst zu verbilligen.

Arbeit für 100 Mann. Ueber die Fürsorgearbeiten zur Umgestaltung der alten Friedhöfe spricht Stadtv. Röber (Soz.). Es werden dabei 100 Arbeiter beschäftigt.

Stadtv. Meyer (Rechtsp.) freut sich, daß der Magistrat zugejagt habe, die Städtische auf dem Nordfriedhof nicht zu errichten. Er bringt jedoch seine Skepsis gegenüber den Fürsorgearbeiten im Allgemeinen und gegen die auf den Friedhöfen im besonderen zum Ausdruck.

Stadtv. Schäfer (Staatsp.) wendet sich ebenfalls gegen die Umgestaltung des Nordfriedhofs, da er dadurch sehr verlieren würde. Er fordert Zurückhaltung der Arbeit.

Stadtrat Koniger weist darauf hin, daß die Stadt zu den Löhnen der kinderreichen Fürsorgearbeiter besondere Zusätze zahlt.

Stadtrat Haupt wendet sich gegen die Aufregung, die durch die bürgerliche Presse gemacht wurde über die Projekte. Es werde sich erst nach Fertigstellung zeigen, daß Schönes geschaffen wurde.

Nach einer kurzen Auseinandersetzung zwischen den Kommunisten und Stadtrat Koniger erklärt Stadtv. Röber (Soz.), daß seine Fraktion mit der evtl. Zurückstellung und nochmaligen Prüfung der Pläne des Nordfriedhofs einverstanden ist.

Zur Angelegenheit des Nordfriedhofs spricht noch Oberbürgermeister Reuter. Er bedauert, daß sie jenseitig Staub aufgewirbelt hat und bitter die endgültige Beschlußfassung dem Ausschuss überlassen.

Die Abstimmung ergibt Ablehnung des kommunistischen Antrags und Ueberweisung der Sache Nordfriedhof an den Ausschuss zur endgültigen Erledigung.

Stadtv. Lange (Soz.) beantragt die Bewilligung von 7365 Mark zu Anschaffungen für den Gemüsebau in Korbelsk.

Stadtv. Meyer (Rechtsp.) begründet einen Antrag seiner Fraktion, die Arbeiten in den städtischen Gärten und Friedhöfen auf die reinen Parkarbeiten zu beschränken und die Erwerbsarbeiten abzubauen.

Die Staatspartei beantragte durch den Stadtv. Henning, neben den städtischen Gärtnern auch Privatgärtner zur Bearbeitung der Gräber ab 1. März zuzulassen.

Stadtv. Müller (Soz.): Die Gartenfrage ist keine weltanschauliche. Sie ist eine Zweckmäßigkeitsfrage. Das Monopol besteht schon seit 65 Jahren.

Stadtv. Meyer (Rechtsp.): Die Rot der Gewerbetreibenden zwingt zu den Anträgen. Die Stadt würde von den Privatgärtnern ebenfalls Einnahmen haben.

Stadtrat Haupt: Es gilt, den Weg von den Produzenten zu den Konsumenten zu verkürzen und nicht zu verlängern, um ein paar Steuerzahler zu finden. Herrn Meyers Behauptungen sind nach lange keine Beweise.

Stadtv. Vertram (Wirtschsp.) behauptet die Bestimmungen gegen die Privatgärtner sind erst nach dem Kriege so scharf geworden, deshalb müssen sie verschwinden.

Stadtv. Rödel (Komm.) erklärt, daß seine Fraktion den Abbau kommunaler Betriebe nicht mitmacht. Stadtv. Lehne (Staatsp.): Die Stadt soll die freie Konkurrenz aufnehmen, wenn das Handwerk danach freier wird.













**Dampfer fliegt in die Luft**

In den Dock der Sinclair Oil Compagnie in Marcus Hook in Pennsylvania flog der Petroleum-Tankdampfer „Bidwell“ mit ungeheurer Getöse in die Luft. Die Explosion war so gewaltig, daß sie im Umkreis von 30 Kilometern verspürt wurde. 17 Angehörige der Besatzung wurden getötet, darunter der deutsche Bootsmann Karl Wilde aus Hamburg. Das Tankschiff ist durch die Gewalt der Explosion völlig zerstört worden.

**Unterweltsschauspiel am Alexanderplatz**

Zu der Liniestraße in Berlin ging ein Mann in Gesellschaft zweier Frauen dem Alexanderplatz zu. Plötzlich knallte ein Schuß, und der Mann brach getroffen zusammen. Die Frauen flüchteten und haben sich bisher noch nicht gemeldet. Ein Tagendaufer wollte dem am Boden Liegenden zu Hilfe kommen. Da sprangen aber zwei Männer aus einem Hause heraus und riefen ihm zu: „Sofort weiterfahren!“ Da er nicht auch in eine gefährliche Lage geraten wollte, folgte er dem Ruf. Er suchte einen Schuttplatz und kam mit diesem zurück.

Inzwischen waren aber die beiden Männer und der Getroffene verschwunden. Auch andre Zeugen wurden durch die burschen Schritte der beiden Männer, sich sofort ihres Weges zu sichern, falls ihnen nicht auch etwas passieren sollte, eingeschüchtert und ließen ihren Weg fort. Auch der Verwundete konnte noch nicht gefunden werden.

**Die verräterischen Fußwunden**

Die Dortmunder Polizei hat einen 23jährigen Arbeiter festgenommen, der in dem dringenden Verdacht steht, am Sonntagabend aus dem Hinterhalt zwei Männer erschossen und einen dritten verletzt zu haben. Die Untersuchung ergab, daß der Verhaftete Verletzungen an den Füßen hat, wie sie nur beim Laufen in Strümpfen oder mit bloßen Füßen entstehen können. Es ist festgestellt, daß der flüchtende Mörder ohne Schuhe lief und sich beim Überklettern von Zäunen an Stacheln verletzt hat. Der Verhaftete leugnet, doch weist sein Mißi große Unstimmigkeiten auf.

**Einbrecher schießt auf Kriminalbeamten**

In Ludenwalde in der Provinz Brandenburg wurde am Donnerstag der Kriminalassistent Secht, nachdem er einen Einbrecher Willi Schröder auf der Straße festgenommen hatte, von diesem durch einen Bauerschuß niedergestreckt. Der Schütze flüchtete, der Kriminalbeamte liegt schwer verletzt im Krankenhaus.

**Einen Mörder demaskiert nach 11 Jahren**

Im Jahre 1921 entwich der Einbrecher Wilhelm Siegel auf einem Gefangenentransport in der Nähe von Elberfeld. Siegel entkam nach Berlin und fand hier bei Freunden Unterschlupf. Er verschaffte sich falsche Papiere und lebte seitdem unter dem Namen Jakob Hellmann. Nach einiger Zeit wurde er bei einem Einbruch festgenommen und als Hellmann in Moabit zu einer längeren Gefängnisstrafe verurteilt. Nach seiner Entlassung traf er in Süddeutschland einen alten Bekannten, den der Verbrecher nach einer entlegenen Stelle lockte, dort beraubte und dann in eine Steingrubenstraße. Der Überfallene wurde am andern Tag aufgefunden. Seitdem war von Siegel nichts mehr zu hören. Er lebte wieder als Jakob Hellmann in Berlin und hat sich auch wieder mit Komplizen an Einbrüchen beteiligt. Als jetzt die Berliner Kriminalpolizei in der Christinenstraße einen Einbrecher-Schlupfwinkel ausheben wollte, stiegen die Beamten auch auf Jakob Hellmann, der nunmehr durch den Erkennungsdienst als der gesuchte Mörder Wilhelm Siegel entlarvt wurde.

**Mord und Selbstmord aus Eifersucht**

Ein 27jähriger Mann schloß in Ludwigshafen nach kurzem Wortwechsel zweimal auf seine frühere Braut, die so schwer verletzt wurde, daß sie bald darauf starb. Der Täter beging dann Selbstmord.

**Tödlicher Verkehrsunfall in Leipzig**

In der Hallischen Straße in Leipzig geriet ein Personenkraftwagen plötzlich auf den Fußweg. Einem aus der Ehrenfeststraße kommenden Diebstahlsradfahrer bog er nach links aus, um in die Mecklerstraße zu fahren. Dabei kam er auf den Schienen der Straßenbahn ins Rutschen und auf den Fußweg der Hallischen Straße. Er fuhr gegen die Grundstücksmauer und dann in eine Gruppe Passanten.

Der 48 Jahre alte Arbeiter Emil Kolrepp erlitt innere Verletzungen, während eine bisher nicht festgestellte, etwa 50jährige Frau auf der Stelle tot war. Der Wagen rollte noch weiter bis auf die Mitte der Fahrbahn.

**Ein Bergmann vom Gestein erschlagen**

Im Tiefbau des Kautschukwerks im Seifensberger Revier brach ein Teil eines Stollens zusammen. Unter den Trümmern wurden vier Bergleute begraben; drei von ihnen konnten sich selbst befreien. Der vierte, der Bergmann Wohlfaht aus Meßen, wurde durch die herabstürzenden Gesteinsmassen getötet.

**Die Finger verloren beim Weiseneinigen**

Durch eigenes Verschulden wurde der 31 Jahre alte Gießer Leihbecher in Gotha in seiner Wohnung erheblich verletzt. Leihbecher wollte seine Tabakseife reinigen. Zu diesem Zwecke nahm er aus einem Nagelkasten einen ihm unbekanntem Gegenstand, den er auf dem Tisch mit Hammer schlägen bearbeitete. Es war eine Sprengpatrone, die plötzlich explodierte. Dem Unglücklichen mußten vier Finger an der linken Hand amputiert werden.

**Der geisteskrankte Täter stellt sich selbst**

Der mutmaßliche Mörder der Spitzenhändlerin Lieser in Berlin-Steglitz, ihr früherer Mann, der 30jährige Pole Sacha Kirjakow, stellte sich selbst der Polizei. Aus der Heilanstalt, in die Kirjakow nach dem Überfall auf seine Frau vor drei Jahren gebracht worden war, ist er nun entlassen worden unter der Bedingung, daß er für immer Deutschland verläßt. Er wurde damals auch über die Grenze geschickt.

**Santiago menschenleer**

Der Bürgermeister von Santiago auf Kuba hat die Einwohnerschaft aufgefordert, wegen der Gefahr neuer Erdstöße und Verluste an Menschenleben die Stadt zu verlassen. Die Bürger sind dem Rufe zur Räumung fast ausnahmslos gefolgt.

**Gift in Likörfaschen im Müll**

Auf einem Kopenhagener Müllabladepark fanden einige Arbeiter und ein Antischer Flaschen, deren Inhalt sie für Gift hielten und austranken. Kurz darauf traten bei den Leuten

schwere Vergiftungserscheinungen auf. Ein Arbeiter verstarb, zwei Arbeiter liegen in hoffnungslosem Zustand im Krankenhaus.

Es handelt sich um Flaschen, die das Gift einer Likörfirma trugen, jedoch mit einem Giftstoff gefüllt waren. Die Flaschen waren von einer kleinen Farbenfabrik gekauft und anscheinend mit Probefüllungen gefüllt worden, die man später wegmacht. Vielleicht haben noch mehr Leute, vor allem Arbeitslose, die den Abladepark aufsuchten, aus den Flaschen getrunken.

**Feuergefecht zwischen Dieben.** Am Donnerstag früh gegen 2 Uhr war der Arbeiter Leideder aus Klein-Gaborn in der Provinz Brandenburg mit einigen Komplizen mit einem Kahn auf der Alten Oder zu einer Diebstahlsfahrt aufgebrochen. Unterwegs begegnete sie einem andern Kahn, dessen Insassen zum gleichen Zweck eine Fahrt unternommen hatten. Beide Gruppen gerieten untereinander in heftigen Streit, in dessen Verlauf Leideder durch mehrere Schüsse getötet wurde.

**Eifersuchtsblut an einer Gemüsehändlerin.** Die 23jährige Händlerin Gertrud Trömer wurde in ihrem Gemüsehändler, im Meinen Berlins, bewußtlos aufgefunden. Von einem Schlosser Robert K., der sich selbst der Polizei stellte, war sie niedergeschossen worden. Es handelt sich vermutlich um eine Eifersuchtschuld.

**Beim Einbrechen ein Auge eingebüßt.** Bei einem Laubeneinbruch in Berlin, Baumkühlenweg, wurde der 20 Jahre alte Erwin E. durch eine Selbstschußverletzung so schwer verletzt, daß ihm in der Universitätsklinik ein Auge entfernt werden mußte.

**M. 2 neben im Kriege gesunkenen Schiffen.** Das Boot des M. 2 liegt, wie die Blätter melden, Seite an Seite mit einem während des Krieges gesunkenen deutschen U-Boot und einer britischen U-Bootschale, einem sogenannten Q-Boot.

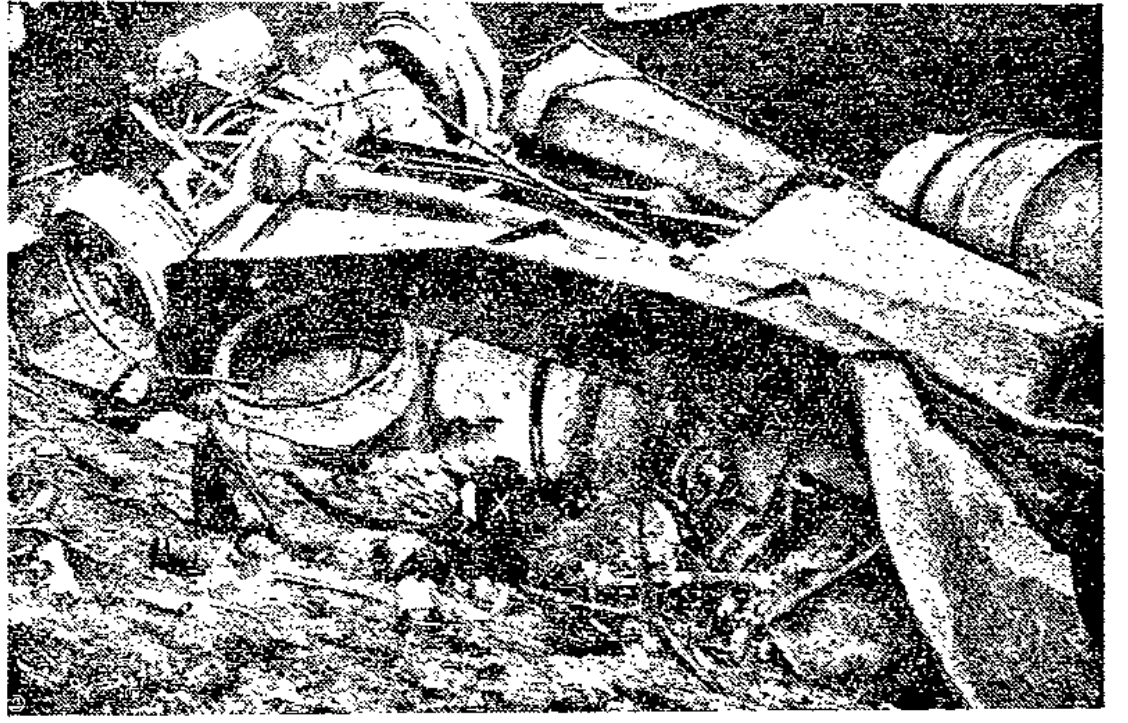
**Ehrenfest von Portugal freigelassen.** Der wegen betrügerischen Bankrotts von den überreichlichen Behörden gesuchte Bankier Ehrenfest, der in Lissabon verhaftet worden war, wurde auf Befehl des Innenministers nach 14tägiger Inhaftierung freigelassen. Die portugiesischen Gesetze lassen eine längere Inhaftung in Auslieferungsmassnahmen nicht zu.

**Freitod eines Piloten.** Der Kalkiliumspringer Stod hat sich in dem heftigen Ort Obernkirchen, seiner Heimat, das Leben genommen. Stod war durch den Konkurs einer Kölner Flugvereinsabteilungsgesellschaft, für die er zuletzt arbeitete, mittellos geworden.

**Von Betonröhren erschlagen.** Bei Straßenbauarbeiten in einem Stadtteil von Aastrop-Maurer stürzten mehrere schwere Betonröhren in einen Straßenschacht, und begruben zwei Arbeiter unter sich. Der eine erlag kurz darauf seinen Verletzungen, der andre schwelt in Lebensgefahr.

**Unterm Auto verbrannt**

Zwischen Dattensfeld und Harveridok an der Sieg fuhr, wie wir berichteten, ein mit Benzolfässer beladener Lastkraftwagen gegen einen Baum und stürzte einen 5 Meter hohen Abhang hinab. Auf dem Kraftwagen befanden sich neben dem Führer seine Frau und seine beiden Kinder. Unmittelbar nach dem Aufprall gerieten die Benzolfässer in Brand. Die beiden Erwachsenen verbrannten, ehe sie sich aus den Trümmern befreien konnten. Eins der Kinder erlitt so schwere Brandwunden, daß es kurze Zeit darauf ebenfalls starb. Unser Bild zeigt die Trümmer des ausgebrannten Wagens. Im Vordergrund die bis zur Unkenntlichkeit verbrannten Knochenreste der unglücklichen Opfer.



**Auto-Sonderfahrten zum „Tannengrund“**

Mittwoch, Sonnabend und Sonntag, ab 3 Uhr, Alter Markt (Artushof) — Fahrpreis 50 Pf.

**Schloß Bärenburg**

Roman von Hermynia zur Mühlen.  
Copyright by Mundus-Pressbüro München.

(7. Fortsetzung.) (Nachdruck verboten.)

„Was haben Sie dort unten gesucht, Theobald?“ fragte Vikon kalt.

„Ich wollte ins untere Stock gehen und nach der ganzen Aufregung ein Glas Cognac trinken. Als ich an der Tür des Kinderzimmers vorbeikam, hörte ich den Kleinen schreien.“

„Ich bin dafür, daß wir alle schlafen gehen“, meinte der Major. „Der kleine Georg hat geträumt, und Anna ist durch das eigne schlechte Gewissen erschreckt worden. Wir wollen diesen trübseligen Vorfall nicht zu wichtig nehmen.“

„Ein ganz böser Anblick, lieber“, brummte Gustav, ehrlich erfreut, endlich mit dem vornehmern Verwandten übereinzustimmen. „Wir als aufgeklärte Männer lassen uns nicht durch hysterische Weiber ins Fockshorn jagen. Es gibt keine Geister. Kommt, Amalia.“

Aber die kleine Frau Amalia preschte das Kind fest an sich und jammerte.

„Mein Kind! Mein Kind! Wenn dir etwas geschehen wäre! Ich hätte es nicht überlebt. Nein, Gustav, ich gehe nicht hinunter, solange von mir, was du willst, aber nur das nicht. Ich bin dir immer eine treue Gattin gewesen. Gustav, ich habe dir sechs Kinder geschenkt, ich habe dir immer gehorcht, aber verlange nicht von mir, daß ich hinuntergehe.“

Sie sank schmachend auf einen Stuhl.

Vikon trat zu ihr.

„Kommt, Amalia“, sagte sie sanft. „Wir wollen nach den andern Kindern sehen. Für heute dürfte das Geheiß genug genügt haben. Kommt.“

Sie legte den Arm um Frau Amalias runde Taille und zog sie mit sich die Treppe hinunter.

Auch die andern kehrten in ihre Zimmer zurück. Aber selbst der Major widersprach nicht, als Frau Hildegard mit gespielter Lässigkeit meinte:

„Wir wollen das Licht brennen lassen, Franz. Nicht etwa, daß ich Angst hätte, lächerlich. Aber ein derartiger Antritt erschüttert ja doch die Nerven ein wenig; ich werde nicht so rasch wieder einschlafen können.“

Auch in den andern Zimmern brannte das elektrische Licht bis zum Morgen grauen. Einzig und allein Theobald schenkte gute Nerven zu haben. Sein Fenster blieb dunkel. In Vikons Osterheulen Rufe und Rufe mit trostloser Beharrlichkeit den Mond an, und die alten Bäume hogen sich schweigend im Sturm.

Nein Menschen erklärten bei jeder Gelegenheit, daß sie nicht an Geister glaubten; dennoch ging keiner von ihnen nach der ersten Schreckensnacht in ein dunkles Zimmer, und jeder schaffte sich eine elektrische Taschenlampe an. Finst der weiblichen Hausangehörigen kündigten, und es fiel schwer, sie zu erlösen, denn Schloß Bärenburg bekam, fast über Nacht, einen schlechten Ruf in der Gegend.

Am meisten litten die Kinder. Der kleine Georg sah nun bereits bei Tage Geistesfieber. Er wollte keinen Augenblick allein bleiben, verlor den Appetit und schrie nachts schreiend aus dem Schlaf. Er quälte seine erschrockene Mutter den ganzen Tag mit der Bitte:

„Mammi, wir wollen nicht länger hier bleiben. Mammi, wir wollen fort, nach Hause. Fort, Mammi, fort.“

Die kleine Frau Amalia dachte an die schöne Dreizimmerwohnung im vierten Stock, an das jämmerliche Gehalt, das Gustav im letzten Jahr als Angestellter eines Warenhauses erhalten hatte, an Meie, Gas- und Kohlenrechnungen, an die Tatsache, daß es teuer ist, sechs Kinder zu kleiden und zu ernähren, sie dachte an all das und verglich es mit ihrem jetzigen sorglosen, behaglichen Leben. Sie dachte dem kleinen Georg begreiflich zu machen, warum es sich handele. Vergeblich. Den kleinen Georg interessiert die künftigen Millionen nicht, der kleine Georg fürchtete sich und wollte fort.

Gustav Jäger verlor die Geduld, er schlug den kleinen Georg, was er früher nie getan hatte.

Und nun tat auch die kleine Frau Amalia etwas, was sie früher nie getan hatte: sie widersprach dem Gustav, begeherte auf. In schändlichen Flügen des Schloßes wurde es ungemütlich. Der kleine Georg heulte, die Geschwister heulten mit, Gustav tobte. Die kleine Frau Amalia keifte und meinte und holte aus vergangenen Erinnerungen die einzige Untreue ihres Gustav hervor, um sie als Waffe gegen ihn zu benutzen. Die kleine Frau Amalia war der Gustav vor zehn Jahren ein drei Wochen währendes Verhältnis gehabt hatte, wurde zu einem ganzen Harem, Gustav mit dem runden Wuchlein, der rötlich glänzenden Karzoffelnahe und dem majestätischen, furchtsichtigen Augen zu einem Don Juan, einem berrückten Verführer, der keine andern Sorgen kannte, als schöne Mädchen zu umgarnen.

Der kleine Georg hörte auf.

„Warum ist Papi ein Wüstling? Was ist ein Wüstling?“

fragte er und vergaß für einen Augenblick seine Angst.

Frau Amalia erröte und schämte sich. Gustav erröte, aber er schämte sich nicht. Im Gegenteil, er kam sich großartig vor.

„Ein Wüstling“, erklärte er seinem Kleinsten, „ist ein verwegener Mann, der alle heißt.“

„Auch die Geister?“ fragte der kleine Georg.

„Auch die Geister.“

Der kleine Georg lächelte seit der unheimlichen Nacht zum erstenmal.

„Guter Papi, lieber Papi.“

Und beim Lunch, das die Kinder mit den Erwachsenen einnahmen, verkündete er stolz:

„Ich habe keine Angst mehr. Mein Papi ist ein Wüstling, der wird auch mit Geistern fertig.“

Bedeutete die Berrücktheit des Vaters für den kleinen Georg einen gewissen Trost, so gab es, außer ihm, im Schloß noch einen Menschen, der an Geister glaubte, sich vor ihnen fürchtete und von niemand Hilfe gegen sie erwartete: Lou.

Und gerade auf sie schien es das Geistesfieber des Schloß Bärenburg abgehen zu haben. Mühte Lou in der Dunkelheit eine Stube an, so wurde sie von der gleichen unsichtbaren Macht zurückgeschoben, von der Anna so sehr erschreckt worden war. In ihrem Zimmer glühten feurige Augen auf; als sie sich einmal an den Toiletentisch setzte, fühlte sie urwüchsig, vom Fußboden hochsteigend, einen eisigen Hauch. Sie wagte kaum mehr, über den Nordost zu gehen. Hammete sich an jeden, der es sich gefallen ließ, bekam Weintränke, sobald sie allein blieb. John verlor die Geduld. Gleich dem verworrenen Enkel gab es für ihn nur Fortengedulden, Pären und Bullen. Die anerkannte er, aber sonst auch nichts.

„Eine hysterische Frau ist eine schwere Last“, sagte er festend zum Major. „Und diese Frauen aus den Südraaren sind alle so nervös. Ich hätte lieber eine Revolvererin heiraten sollen.“

Der Major wiederholte diesen Ausspruch seiner Frau, die im Daniela erzählte, und Daniela berichtete ihn weiter an Lou, die daraufhin einen neuerlichen Weintränke bekam.

Die Diners auf Schloß Bärenburg wurden immer trübseliger. Der Major war reizbar, Frau Amalia kam mit verneinten Augen, Gustav trauerte sie mit Verachtung. Lou sah totenblau da, schrie bei jedem Geräusch zusammen. Vikon ließ Theobald nicht aus den Augen und benutzte jede Gelegenheit, um ihm Grobheiten zu sagen. Daniela gabne unverhohlen und John W. Jäger schwieg, mit währendem Gesicht.

Theobald blickte bestümmert auf die grämliche Tafelrunde.

„Das geht so nicht weiter“, sprach er sanft. „Wir müssen etwas zu unfrer Erheiterung tun. Wie wäre es, wenn wir Sekt holen ließen und nachher im Salon ein kleines Fest feierten? Ich weiß, daß ich, im Gegensatz zu den meisten von euch, an Geister glaube, aber ich weiß auch, daß ein mutiges Herz sie zu verschrecken vermag. Wir wollen einen frühlichen Abend verbringen. Meine liebe Lou wird uns schöne Lieder vorsingen, Daniela wird tanzen, und der Sekt wird uns erheitern. Das meine ich zu meinen Vorschlag.“



## Nacht über Ravenna

Von Rolf Gustav Saebler.

Die Ankunft bei Nacht in einer fremden Stadt hat stets etwas Geheimnisvolles. Liegt obendrein diese Stadt noch in einem fremden Lande, mit fremden Menschen, die eine unverständliche Sprache sprechen — denn sie reden selbstverständlich ihren Dialekt —, mit Häusern, die gleich Kulissen einer jüdischen Oper dastehen, mit Bäumen, die irgendwie anders sind als zu Hause, so fühlt man sich plötzlich traumhaft entführt. Eine abenteuerliche Luft weht über allem. Die Dinge stehen im Lichte weniger Lampen, und dicht dahinter beginnt das Dunkel, von dem man nicht weiß, wohin es führt, in Gassen, hinter denen vielleicht ein Geheimnis lauert. Verschwiegene Gänge sind da, aus denen zornige oder lachende oder gleichgültige Stimmen klingen; immer aber sind sie fremd und geheimnisvoll. An den Straßenecken stehen Menschen, die dich mustern. Eine Zigarette glüht irgendwo aus dem Dunkel. Alles steht aufgebaut wie im Film. Man spielt eine Rolle darin, aber es ist noch ganz ungewiß, welche: Jeden Augenblick kann ein Gesicht auftauchen, ein Mensch, vor dem man erschrickt, eine Frau, die ein Schicksal bedeutet. Eine Handlung kann abrollen; sie kann granathaft werden; Schreie werden ertönen; ein Schuß; jemand wird sterben; Großaufnahme; abblenden...

Und dann steht man plötzlich, aus einer dieser Gassen auftauchend, auf der Piazza Vittorio Emanuele, wie der große Platz jeder kleinen italienischen Stadt heißt, und überall sind Männer in Gruppen, und es wird laut und heftig diskutiert. Vor den paar Cafés sitzen sie an den kleinen Tischen, trinken ihren Cafe nero und tun aufgeregt. Selbstverständlich sind sie weder heftig noch aufgeregt, und das große Geschrei ist weder ein Streit noch der Anfang einer Schlägerei. Sie sind nur verschiedener Meinung. Vielleicht noch nicht einmal das. Sie unterhalten sich, und wenn es nicht laut und bewegt dabei zugeht, so ist es eben keine Unterhaltung.

Raum ist man über den hellen Platz hinweg, an ein paar singend marschierenden Jugendtruppen Mussolinis vorüber, so taucht man wieder in das unheimliche Dunkel der Gassen unter. Ich folge einem bestimmten Gefühl durch die menschenleeren, holprigen Gassen, auf's Geratewohl. Irgendwo muß ich wieder auf einen Platz stoßen, auf dem eine der alten Kirchen steht, mit ihren wundervollen byzantinischen Mosaikbildern, aus der großen Zeit Ravennas. Denn hier, in dieser 15 000 Menschen fassenden Stadt, war vor 1500 Jahren die kaiserliche Residenz: wohlbefestigt, von Sümpfen umgeben, unmittelbar an dem heute 11 Kilometer

entfernten Meere, Hafenstadt, Residenz der Ostgoten. Hier liegt unter einer 8000 Zentner schweren massiven Kalksteinkuppel Theoderich der Große begraben. Im 5. und 6. Jahrhundert war hier ein Klein-Byzanz, also eine der wenigen Städte, in denen man noch jene riesenhaften Mosaiken sieht, die in ihrer Linienführung so modern und in ihrem mit Gold durchsetzten Bunt so alt sind. Mit vielen Basiliken und ehrwürdigem Gemäuer. Mit vielem andern, das jetzt in der Nacht freilich nicht zu sehen ist.

In dieser Stunde ist alles nur eine dunkle, kulissenhafte Welt, durch die ich allein und etwas unsicher wandere. Aber ich habe mich nicht getäuscht. Es wird hell, und dann stehe ich plötzlich vor dem Dom. Auf einer hohen Säule davor steht eine Madonna, von einem Scheinwerfer hell angeleuchtet. Das wirkt ganz unmittelbar theaterhaft und ein wenig kitschig. Im Dom ist eben der späte Abendgottesdienst aus. Viele Frauen und Männer drängen zur Tür hinaus. Der Künstler löscht die Kerzen. Das Licht draußen ist plötzlich verschwunden; der Platz liegt stumm und vergessen da. Ich schlendere nach dem Marktplatz zurück, die Via Giuseppe Mazzini entlang. Und hier erlebe ich das schönste Nachtbild der Stadt Ravenna. Da liegt ein schmaler rechteckiger Platz; auf der einen Seite das schöne Hotel Byron, mit venezianischen Säulen und Fenstern; am Rande schließt San Francesco ab; daneben steht etwas theatralisch der Feld Garibaldi, und weiter zurück liegt das Grabmal des Dichters Dante. Der Mond strahlt hell und hoch über Häuser und Platz und gibt dem Ganzen jenes Licht, das alles zusammenhängen läßt in einem reinen und lang hinschwingenden Akkord. Und plötzlich ist man irgendwie mitten in der Zeit vergangener Jahrhunderte. Unser Bewußtsein hat den Zeiger der Weltenuhr zurückgedreht. Es gibt keine Autos mehr, keine Eisenbahn, keine Zeitungen, keine lärmende Zivilisation, keine Schwarzhemden und keinen Mussolini: nur dieses Bild ist da, und es ist Wirklichkeit, und man steht mitten drin. Die Geschichte wird wach, die man angelesen hat, und wird irgendwie Gegenwart und lebendige Nähe...

Ich reiße mich endlich los, gehe nach der Piazza zurück in ein Café. Dort treffe ich einige Deutsche, einen ostdeutschen Maler, einen sächsischen Studenten und einen stramm nationalen Regierungsbaumeister aus Ostelbien. Rasch schnell der Zeiger der Zeit vorwärts. In wenigen Sekunden sind Jahrhunderte zurückgelegt, und die Situation wird beherrscht von der klugen und arroganten Schnauze jenes Wesens, an dem die Welt ganz gewiß nicht genesen möchte. Nirgendwo ist mehr die Patina der Vergangenheit; nichts ist romantisch; nichts ist phantastisch oder gar unheimlich — alles ist klar, und selbstredend haben wir immer recht.

## „Eintritt strengstens verboten!“

Preußische Groteske von Satirikus.

Mir gegenüber in einem großen Miethaus wohnt mein Freund Rademacher. Er ist ein guter Kerl, nur darf man ihn nicht ärgern, da wird er größer, als er zu sein braucht. Ich habe ihm schon oft gesagt, er solle, wenn er sich im Recht fühlt, Taktiker bleiben und ruhig seinen Schlachtenplan entwerfen, anstatt loszupoltern und später Geldstrafen zu bezahlen.

Er versprach, in sich zu gehen.

Heute sehe ich ein Schild an seiner Haustür „Eintritt strengstens verboten!“. Es ist ziemlich früh am Morgen.

Der Bäckerjunge kommt, sieht das Schild und bleibt stehen, desgleichen das Milchmädchen. Sie sind sich unschlüssig, was zu tun sei. Eine Stunde später debattiert ein Duzend Leute vor dem Hause mit einem Duzend Leute im Hause. Schupo rückt an und regelt den Verkehr, der infolge immer größer werdenden Ansammlung aus den geordneten Bahnen zu rutschen droht.

Wo ist der Hauswirt? Der Hauswirt ist nicht da. Ein Verbrechen? Alles starrt, zeigt, gestikuliert nach dem Schild. Einer will das Haus betreten; er wird von der Polizei zurückgewiesen; sein Name kommt ins Notizbuch des Streifenführers.

Immer mehr Leute sammeln sich an. Die Polizeistation schickt Verstärkung. Aber das Publikum vermehrt sich in völlig ungleichem Verhältnis zu der Zahl der Tschakos. Drei Mann stehen Wache vor der Tür, die andern drängen die Leute zurück. Straßenbahnen müssen halten. Autos stoppen. Lieferwagen teilen sich fest.

Einer schreit: „Was ist denn los?“

Amliche Antwort: „Sehen Sie nicht? Können Sie nicht lesen? „Eintritt strengstens verboten!“

„Aber das wäre doch gelacht, wenn man nicht mal in sein eigenes Haus hinein darf!“

Die Menge ist entsetzt.

Kann der Mensch nicht lesen? Sieht er die Polizei nicht? Merkt er nicht, daß hier Ordnung herrscht?

Rufe werden laut. Verschiedene Arme greifen nach ihm, man will ihn lynchen. Die Beamten haben alle Mühe, es zu verhindern.

Nachmittags um 4 Uhr kann kein Mensch mehr durch die Straße. Kinder schreien, Mütter rufen nach ihren Männern. Die Polizei ist machtlos. Eine Reichswehrabteilung rückt aus der Nachbarstadt an und riegelt das Stadtviertel ab. Der Belagerungsstand wird verhängt. Die Lebensmittelpreise steigen. Brot ist nur noch durch maskierte Schleichhändler zu bekommen. Zu phantastischen Preisen natürlich.

Die ersten Sonderzüge mit Flüchtlingen verlassen den Ort. Im Umkreis von zehn Kilometern werden die Eisenbahnbrücken bewacht. Die Zeitungen haben ihr Erscheinen eingestellt, weil der Platz für die Ueberschriften nicht mehr ausreicht. Lautsprecher verkünden Geburten und Todesfälle unter der Riesenumenge, die in fieberhafter Erregung vor dem Hause und in den Nachbarstraßen ansharrt.

In der Nacht werfen Reflameflugzeuge Zettel ab, auf denen Heilmittel gegen Wadenkrämpfe angeboten werden. Eine neue Partei wird gegründet, die in den Morgenstunden bereits eine heftige Opposition gegen sich hat. Die Führer versuchen auf der Plattform eines rasch requirierten Straßenbahnwagens Sitzungen abzuhalten. Es kommt zu keiner Einigung. Die Reichsregierung vermag in Landesrechte nicht einzugreifen. ... Das Chaos droht.

In langen Karawanen marschieren zwei Stunden später die letzten Eintwohnerkompanien, die in aller Eile nach Straße und Hausnummer zusammengestellt wurden, aus der unheimlichen Stadt.

Verodet liegen Straßen und Plätze. Leere Autobusse und Straßenbahnzüge stehen umher. Ich habe Rheuma und kann nicht aus der Stube kriechen. Ich bin der einzige Einwohner, der ...

Mein, o Wunder, die verodete Straße entlang schreitet ein Mensch, ein wirklicher Mensch. Ich kausche mich nicht: er ist aus Fleisch und Blut. Er geht auf das Haus gegenüber zu. Ich reiße das Fenster auf und sehe, wie er das Schild „Eintritt strengstens verboten!“ entfernt. Ich will ihn warnen, will schreien ... Ein paar mißratene Reflaute fallen hinunter.

Der Mensch dreht sich um ... gleich muß ihn der Schlag treffen ... Ein Schreck durchfährt meine Glieder ... es ist Rademacher, mein Freund Rademacher. Der Unglückliche! „Zurück!“ brülle ich.

Er — — sieht erstaunt herauf. „Warum denn, ich kann doch mein Schild abnehmen!“

„Dein Schild?“

„Ja, du sagst doch immer, ich solle alles in Ruhe erledigen. Und weil mich mein Hauswirt ärgert, habe ich geübert, als ich wegging, das Schild angebracht „Eintritt strengstens verboten!“

Er sagt es, lächelt und verschwindet.

Unten schreit ein neugeborenes Kind, das auf der Straße vergessen wurde. —

## Auch die Chinesen werden nervös

Der Orient ist lange Zeit berühmt gewesen wegen der geheimnisvollen Unergründlichkeit seiner Bewohner, die niemals aus der Ruhe kommen und alle Leidenschaften hinter einer starren Maske verbergen. Besonders waren die Söhne des himmlischen Reiches wegen ihrer vollendeten Selbstbeherrschung und stets gleichbleibenden Höflichkeit berühmt. Aber die Chinesen haben in den Wirren der neuesten Zeit ihre gehaltene Würde verloren und sind so nervös geworden wie die Europäer, die sich seit langem in den Ausbrüchen ihrer Leidenschaft mehr gehen lassen. Bei den letzten aufregenden Szenen in Schanghai und andernwärts hat sich diese neue Haltung der Söhne des Himmels besonders deutlich gezeigt. Mit dem Sturz der Mandschuhdynastie, dem Anwachsen der nationalen Willen und der stärkern Beteiligung an der Politik sind die Chinesen aus ihrer altüberlieferten Zurückhaltung und Schweigenshaftigkeit herausgetreten und sind zu einem der beweglichsten, unruhigsten und nervösesten Völker der Welt geworden. Wenn sich irgendein ungewöhnlicher Vorfall oder Unfall auf der Straße ereignet, dann stehen die Kulis nicht mehr in gleichgültiger Ruhe dabei, sondern es erhebt sich sofort ein wildes Geschrei, ein aufgeregtes Gekitzeln, und bei der Verhaftung irgendeiner bekannten Persönlichkeit regnet es Proteste. Man nimmt an allen weltlichen Ereignissen den leidenschaftlichsten und ungeschämtesten Anteil. Die Hausangehörigen sind nicht mehr, wie die alteingesessenen europäischen Bewohner von Schanghai zu ihrer Verwunderung feststellen, stille und unergründliche Wesen, die sich gemessen bewegen und einsilbig sind, sondern sie geraten miteinander in Streit und überschütten sich mit einer Redeflut, wie wenn ihnen plötzlich die Zunge gelöst wäre. Sogar die Straßenjungen schreien hinter den Freunden mit gellender Stimme her und schimpfen sie „fremde Teufel“, und die Stimmung ist so mit Spannung geladen, daß der leiseste Anlaß genügt, um eine Explosion hervorzurufen. Wenn zwei Amahs, d. h. Dienerrinnen, miteinander in eine Auseinandersetzung geraten, dann ist es, wie wenn zwei europäische Marktweiber sich in ihrer bekannten Art unterhalten würden. Und so hat sich das ganze Bild der chinesischen Bevölkerung von Grund auf geändert. Durch die leidenschaftliche Anteilnahme an dem Schicksal des Landes und an der politischen Entwicklung, sind in diesem großen Volke Kräfte entbunden worden, die Jahrzehnte hindurch schlummernden, und diese Wandlung wird schwerwiegende Folgen haben. —

## Anekdoten

Von Jo Hanns Röslar.

In einem Gymnasium Deutschlands beschloß man, die Obersekundaner mit Gerhart Hauptmanns „Die Weber“ vertraut zu machen. Ein großer Teil der Schüler fand dieses Werk in der bayerischen Bibliothek.

„Ihr habt es doch sicher auch zu Hause?“, fragte der Professor einen Schüler.

„Nein, Herr Professor, wir haben daheim überhaupt keine Bücher.“  
„Keine Bücher? Ließt dein Vater nicht?“  
„Niemand, Herr Professor.“  
„Niemand? Was ist denn dein Vater?“  
„Dramaturg am hiesigen Schauspielhaus.“

Man fragte Fontelle, was für ein Unterschied zwischen Gut und Schön sei.  
Fontelle erwiderte:  
„Das Gute hat Beweise nötig. Vom Schönen verlangt man keine.“

Alexander Dumas kam von einem offiziellen Abendessen der Regierung.

„Wie war es?“, fragte man ihn.

Dumas antwortete:

„Ganz nett. Aber ohne mich hätte ich mich entsetzlich gelangweilt.“

„Es ist ein schwieriges Beginnen“, sagte man dieser Tage zu einem zeitgenössischen Kritiker, „ein Urteil über Verse abzugeben.“

Der Kritiker lächelte: „Sagen Sie ruhig von allen Versen, daß sie schlecht sind. Sie irren sich bei diesem Urteil in Ihrem Leben höchstens dreimal.“

Der berühmte italienische Kritiker Pier Angelo Fiorentino besuchte anlässlich seines Pariser Aufenthalts auch Valzac. Er fand den Dichter über einem Buche.

„Was schreiben Sie da, Valzac?“, fragte er.

„Ich schreibe einen Teil meiner „Unangenehmen Geschichten“, erwiderte der Dichter.

Der Kritiker staunte:

„Ich schreibe eine Teil meiner Unangenehmen Geschichten“, ich kenne Ihre „Philosophischen Geschichten“, aber von Ihren „Unangenehmen Geschichten“ habe ich bis heute noch nichts gehört.“

Valzac schob ihm das Buch hin.

„Lesen Sie selbst.“

Und Pier Angelo Fiorentino las: „Bezahlte Steuern 40 Frank, Miete 12 Frank, Spielverlust an A. 100 Frank, Wirtschafsgeld an M. 7,48 Frank.“

Ein Stückeschreiber von heute traf den Berliner Schauspielerdichter Kurt Göb. „Sagen Sie, Göb“, fragte er, „Ihre Stücke sind doch fabelhaft.“ Können Sie mir nicht das Geheimnis verraten, wo Sie Ihre Stücke schreiben?“

Göb lächelte:

„Zuerst eine keine Gegenfrage: Was ist Ihr Hauptprinzip, wenn Sie ein Stück schreiben?“

„Ich denke immer zuerst daran, das Publikum zu unterhalten.“

„Also gerade das Gegenteil von mir“, erwiderte Kurt Göb, „ich denke nämlich in erster Linie daran, mich zu unterhalten.“

In einem Anekdotenschreiber von gestern sagte sie:

„Ich kenne Ihre Anekdoten. Sie sind wichtig und originell.“

Der Dichter lächelte geschmeichelt:

„O — zu lebenswürdig —“

„Sie haben mich sicher falsch verstanden“, ergänzte sie, „leider sind die wichtigen nicht originell und die originellen nicht wichtig.“

Man sprach in Rom über Mexiko. Man sprach von seinen blutigen Revolutionen, von seinem immerwährenden Regierungswechsel und von der schrecklichen Unsicherheit, in der die Bevölkerung seit Jahren lebt.

„Man müßte ihnen die Pest schicken“, sagte mit kaltem Lachen ein florentinischer Diplomat, „die Hälfte der Einwohner würde daran sterben, die andre Hälfte würde sich vielleicht ruhig verhalten.“

„Wie dächten Sie über ein Erdbeben?“

„Auch nicht schlecht“, sagte Fürst H. —, „und wenn wir ihnen den Facismus schicken?“

Der Diplomat hob abwehrend die Hand:

„Sie müssen natürlich wieder übertreiben, Fürst!“

Wegen vollständiger  
**Auflösung**

der Petzon-  
Schuh-G. m. b. H.



# TOTAL AMUS verkauf

ca. bis auf die Bretter

## 15 000 Paar Schuhe

werden buchstäblich

### auf die Straße geworfen!

weil bis 31. März  
geräumt sein muß,  
darum Gewaltpreise!

**Beginn:  
Sonnabend,  
9 Uhr**

**Breiter Weg 168**



### Magdeburger Schützenhaus

Sonnabend, d. 6. Februar, abends 8 Uhr  
**Große Redoute**

Masken und Zuschauer Eintritt 75 Pfg.

### Stadttheater

Sonnabend, 6. 2., Sonntag, 7. 2.,  
die beiden letzten Gastspiele

## Hans Albers

in **Liliom**  
Gute Plätze noch vorhanden

### Wagenfahrten

appetitregend 18  
...  
ASCO, Kuppelstraße 17

### Frach-

Sendung und  
Schroth-Betrieb  
Köpenick, Köpenicker Str.

### ODEON NEUSTADT

Freitag bis Montag, 6.15, 8.45 Uhr  
Sonntag ab 5.00 Uhr

Kammersänger  
**Richard Tauber**  
Marionette Winkler, Siegfried  
Arno, Teddy Hill  
in dem Tonfilm-Schlager

### Die große Attraktion

Ein Film, der eine solche Fülle klang-  
schöner Musik — von Franz Lehár kom-  
poniert — enthält, daß sich niemand  
dessen Wert erziehen kann!  
Richard Tauber, der berühmte Tenor,  
singt u. oder großartig.  
Außerdem: **Charlie Chaplin** in  
**Karriere**  
Ufa-Ton-Woche  
Verkaufpreis dieses Spielfilms unerschöpflich

**Goldes Gesellschaftshaus** Kl. Stadt-  
markt 7c  
**Frach-Sendung: Große Redoute**  
Eintritt für Masken und Zuschauer 50 Pf.

### GUSTAV BOLLMANN

Kotokrobsstraße 39  
Sonnabend und Sonntag  
**Humoristisches Bockbierfest**  
Tanz Kappen gratis! Tanz

### Total - Ausverkauf!

Eilen Sie! Nur kurze Zeit!  
Wäsche, Schürzen, Strümpfe  
Strickwaren usw.  
20% bis 50% herabgesetzt  
**Valeska Zock**  
Lübecker Straße 32

### Auch im Winter

ein geschmücktes Grab  
durch die neuen wetterfesten  
Schneeglockchen, Kränze,  
Anemomen, Hyazinthen  
**Carl Siebert, Karlstraße Nr. 4**

### Um schnellstens zu räumen

**Total - Ausverkauf**  
Die letzten Schlitzhosen, Speisezimmer,  
Küche, Kleider, Einzelstücke,  
Sessel, Stühle, Bettstoffe, Coupons v. 1.50  
bis 2.00, Teppiche, Lampen, Bilder, Läden, u. jed. Preis  
**Knüppelholz & Co.** Am alten  
B. Becker 11

### Brillenkauf ist Vertrauenssache!

**Möbus** 25 Jahre Brillen-  
fachmann  
Wohn Breiter Weg 5  
Ecke Kreuzgasse, Filiale Lützenburger Straße 2b

### Man wird's in Berlin und Land

**Giesau**  
Petersstraße 20  
Offen, Uhrzeit, Spende, Tel. 23463  
Allein-Verkauf der rühmlichst bekannten  
Tanzgruppen — Konkurrenz Preise

### RESTPOSTEN!

**Restposten-Auflage**  
Kleidstoffe ..... 7.50  
Spezialstoffe ..... 3.50 4.50  
Bauschiffstoffe  
Winter-Überzieher u. -Paletots  
noch mehr Preis  
**Frühmann**  
Die billige Ecke  
für gute Kleidung  
Breiter Weg Nr. 87, 1. Etage

## Rundfunk

Programme der Sender Berlin und Magdeburg.

### Sonnabend, 6. Februar

15.20: Jugendtheater: Die Künste auf dem Schützenmünchlein mit  
Siegeln.  
15.40: G. Schöcher: Ein hübscher Mann mit ihm!  
16.05: Unterhaltungsstück der Operette Schöcher: Die  
die Götter: John Winters Film.  
17.40: Schöcher: Die Künste auf dem Schützenmünchlein.  
17.50: Alfred Brendel: Jan 30. Schöcher: Die Künste auf dem  
Schützenmünchlein aus dem Fall des Groß-Schützen Hugo-Schöcher.  
18.30: Schöcher: Die Künste auf dem Schützenmünchlein. Schöcher:  
Schöcher.  
18.45: Die Künste auf dem Schützenmünchlein ...  
19.20: Schöcher: Die Künste auf dem Schützenmünchlein.  
19.30: G. Schöcher: Die Künste auf dem Schützenmünchlein.  
20.00: Schöcher: Die Künste auf dem Schützenmünchlein. Schöcher:  
Schöcher. Schöcher: Die Künste auf dem Schützenmünchlein.  
20.40: Schöcher: Die Künste auf dem Schützenmünchlein.  
21.00: Schöcher: Die Künste auf dem Schützenmünchlein.  
21.30: Schöcher: Die Künste auf dem Schützenmünchlein.  
21.45: Schöcher: Die Künste auf dem Schützenmünchlein.  
22.00: Schöcher: Die Künste auf dem Schützenmünchlein.  
22.30: Schöcher: Die Künste auf dem Schützenmünchlein.  
22.45: Schöcher: Die Künste auf dem Schützenmünchlein.  
23.00: Schöcher: Die Künste auf dem Schützenmünchlein.  
23.15: Schöcher: Die Künste auf dem Schützenmünchlein.  
23.30: Schöcher: Die Künste auf dem Schützenmünchlein.  
23.45: Schöcher: Die Künste auf dem Schützenmünchlein.  
24.00: Schöcher: Die Künste auf dem Schützenmünchlein.

### Stadttheater

Sonnabend, 6. Februar  
19.30 bis 22.30 Uhr  
Freitag 5. 2. Abend  
**Tannhäuser**  
Oper von W. Wagner  
Sonnabend, 6. Februar  
8. Abend  
u. Sonntag, 7. Februar  
1. und 10. Abend  
20 Uhr  
Freitag, 5. 2. 11  
Sprengelstein anständig

### Gesellschaft

**Hans Albers**  
in  
**LILIOM**

### Zentraltheater

Sonnabend, 6. Februar  
19.30 bis 22.30 Uhr  
**Frauen haben**  
das gem ...  
Schöcher:  
von Arnold u. C. Schöcher

### Wilhelmtheater

Sonnabend, 6. Februar  
20 Uhr  
**Ist das nicht, mein  
von Collette?**  
Central von Schöcher



## Pfannkuchen

gut geraten  
mit We-Vau-Backzutaten!

### Backmehle

Feinstes Weizenmehl . . . 1 Pfd. nur 21 Pf.  
5-Pfd.-Taschentuchbeutel nur 118 Pf.  
Auszugsmehl . . . 1 Pfd. nur 28 Pf.  
5-Pfd.-Leinenbeutel nur 150 Pf.  
Diamantmehl . . . 2 Pfd.-Beutel 72 Pf.  
5-Pfd.-Beutel 165 Pf.  
Patentmehl . . . 5-Pfd.-Beutel 155 Pf.

### Backfette

Amerik. Schweineschmalz 1 Pfd. nur 45 Pf.  
We-Vau Palmbutter, 100% 1 Pfd. nur 36 Pf.  
Palmin von Schink . . . 1 Pfd. nur 63 Pf.  
Tafel-Speise-Öl . . . 1 Pfd. nur 38 Pf.  
Feinstes Mohnöl . . . 1 Pfd. nur 68 Pf.  
Sparenburg-Margarine . . . 1 Pfd. nur 35 Pf.  
Hausmarke Margarine . . . 1 Pfd. nur 44 Pf.  
Saniella Margarine . . . 1 Pfd. nur 63 Pf.  
Tirola-Margarine . . . 1 Pfd. nur 63 Pf.  
We-Vau Gold-Margarine 1 Pfd. nur 80 Pf.  
We-Vau-Auslese-Margarine 1 Pfd. nur 90 Pf.

### Vollfrische Frischeier mit Adlerstempel

10 Stück nur 108 98 88 78 Pf.

### Füllungen

Gemischte Marmelade . . . 1 Pfd. nur 44 Pf.  
2 Pfd.-Spieleimer nur 95 Pf.  
Delikates Pflaumenmus . . . 1 Pfd. nur 32 Pf.  
2-Pfd.-Spieleimer nur 72 Pf.

Konfitüren in großer Auswahl preiswert!

**10 % Rabatt in Marken  
verlängert bis Dienstag!**

## Waren-Verein

Immer preiswert

Immer gut

Nie teuer

Wer vormittags Zeit hat, kauft  
wegen des starken Andranges  
in den Abendstunden schon  
am Vormittag



### Schlaf-

zimmer

In großer Auswahl  
billig abgegeben  
**Janck, Mook & Co**  
Magdeburg  
Alter Markt  
am Rathaus

Besonders preiswerte, moderne

## KÜCHEN

Mk. 75.— 95.— 118.— 126.— 136.— 151.—  
166.— 171.— 191.— 201.— 226.— 245.— usw.  
Transport frei, auch nach auswärts.  
Auf Wunsch Zahlungsvereinfachung  
**Bettenhaus Bruno Paris**  
Breiter Weg 4 (Hauptpost gegenüber)

## MAGDEBURGER HOF

**Rosenmontag - Maskenball**  
am 8. Februar, abends  
8 Uhr, in sämtlichen  
Festräumen

Festdekoration  
Erstklassige Musikkapellen  
Mitwirkung erster Künstler  
Ballett  
Einzug des Prinzen Karneval  
mit großem Gefolge — —

**Prämierung der schönsten Damen-Masken!**  
Kaltes Büfett — Sekt- und Likör-Büfett — Mokka-Diele  
Unter dem Motto:  
**Trotz schwerer Zeit: Faschings - Fröhlichkeit!**  
soll und wird der Rosenmontag-Maskenball 1932 allen Besuchern  
Stunden frohen Lebensgenusses bieten. Die Leistung dieses Festes  
liegt in bewährten Händen. — Nur auf den Namen ausgeschriebene  
Karten, zum Preise von 3.— Mark, die auf schriftliche Bestellung  
oder durch Einzeichnung in die beim Oberkellner des Hauses  
ausliegende Liste erhältlich sind, berechtigen zum Eintritt.  
**KLEIDUNG.** Maskenkostüm oder Gesellschaftsanzug mit  
karnevalistischen Abzeichen bedingung. Letztere sind  
an der Garderobe zu haben.